

# 広報常総 多言語対応アプリでの 配信を開始!

市では、スマートフォンやタブレットで、広報常総や広報じょうそうお知らせ版などを閲覧できる、「カタログポケット」を9月から導入しました。

## 特徴

### ①見やすい

スマートフォンの小さな画面でも、テキスト部分をタップすると読みやすいポップアップウィンドウが表示され、文字が大きく読みやすくなります。

### ②多言語対応

本文をタップすると、端末の言語設定に合わせて外国語に自動翻訳した文章が表示されます。

**【対応言語】** 日本語、英語、韓国語、スペイン語、タイ語、ポルトガル語、中国語、インドネシア語の8言語

### ③自動音声読み上げ

文章の読み上げを設定して本文をタップすると、音声読み上げが始まります。(アプリ版のみの機能)

カタログポケット  
はじめました

## 利用方法

<アプリ版>

下のQRコードを読み取り「カタログポケット」をダウンロードし、同アプリ内で「常総市」を検索



※ダウンロードは無料、通信料は有料

Android



iOS



◆問い合わせ = ㊟秘書課(内線3221)

## 御社におじゃま!

## ～市内企業をちょっと見学～

### おいしい幸福をお客様へ!

株式会社ハギワラ

### こんな仕事をしています!

私たちの工場は、豆腐、油揚げ、厚揚げなどの大豆加工品、お惣菜、米飯を生産しています。

お客様に満足していただけるように、安心安全な商品を日々まじめに製造しています。

私たちは、魅力溢れるものづくりに徹し、食品の価値を高め、さらに新しい価値の創造に挑戦し続けています。「おいしい」という幸せをお客様へ届けられるようにがんばっています。

工場敷地内には、直売所がありますのでご利用ください。豆腐一筋50年のベテラン職人が丹精込めて

作った豆腐をぜひご賞味ください。

また、私たちの工場では、一緒に長く働ける仲間を大募集中です!!

### 企業概要

- ①所在地 内守谷町4128
- ②代表者 萩原賢一
- ③従業員数 110人
- ④創業年 1963年



※このコーナーでは、市内企業を募集しています。

◆問い合わせ = ㊟商工観光課(内線2450)

みんなで元気で楽しく長生きしましょう



常総市豊岡町乙3587  
デイサービス でんわ 0297-27-5070  
グループホーム でんわ 0297-24-0505

### スズメバチ駆除 迅速対応

刺されると危険!! 駆除はプロへ...

**無料見積り**

- ①電話で状況を確認
- ②訪問してハチの巣を調査
- ③見積もり後ご契約

**作業の流れ**

- ①ハチの巣の駆除方法を検討します
- ②防護服を着用し、専用薬剤で駆除します
- ③戻りバチ対策の粘着トラップを設置します

※巣の場所や種類によって料金が異なりますのでまずは、お気軽にお電話下さい。

お問い合わせは(月～金曜)8:30～17:00

**DUSKIN. ダスキン つくば南支店・茨城 0120-530-112**

つくば市西郷15 ダスキンつくば南支店 検索